



QORTI TAL-APPELL KRIMINALI

Onor. Imħallef Dr. Neville Camilleri
B.A., M.A. (Fin. Serv.), LL.D., Dip. Trib. Eccles. Melit.

Appell Numru 66/2020
Appell Numru 68/2020

Il-Pulizija

vs.

Paul Mallia

Illum 11 ta' Mejju 2023

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet¹ miġjuba kontra l-appellant/appellat **Paul Mallia**, detentur tal-Karta tal-Identita' bin-Numru 453181(M), akkużat quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) talli nhar it-30 ta' April 2018 f'xi hin bejn is-1pm u s-2pm f'dawn il-Gzejjer, b'diversi atti magħmulin minnu, anki jekk fi żminijiet differenti, li jiksru l-istess dispożizzjoni tal-liġi u ġew magħmula b'rizoluzzjoni waħda:

¹ A fol. 24 et seq..

1. bil-*hsieb* li jagħmel delitt ta' *grieħi* ta' natura gravi fuq il-persuna ta' Sage Gauci u/jew ta' xi persuna/i oħra, wera dan il-*hsieb* b'atti esterni u ta bidu għall-eżekuzzjoni tad-delitt, liema delitt ma ġiex eżegwit minħabba xi *ħaġa aċċidentali* u/jew indipendenti mill-volonta' tiegħu;
2. volontarjament *ħassar*, għamel *ħsara* jew għarraq *hwejjeġ ħaddieħor*, *mobbli* jew *immobbli*, ta' iżjed minn *elfejn* u *ħames mitt Euro (€2,500)* liema *ħsara saret għad-dannu* ta' Rodney Joseph Angelo De Gabriele, Sage Gauci u/jew persuni u/jew entita'/jiet oħra;
3. fl-istess *ċirkostanzi* saq *vettura bil-mutur b'nuqqas ta' kont*, bi *traskuraġni*, jew b' *mod perikoluż*;
4. *bħala d-driver* ta' *vettura naqas milli joqgħod attent il-ħin kollu* u/jew *naqas milli jieħu l-prekawzjonijiet kollha meħtieġa f'kull kantuniera*;
5. *meta kien ser jibdel id-direzzjoni* jew *il-kors naqas milli jeżerċita l-kura u attenzjoni xierqa*;
6. *bħala persuna* li kien qed *isuq* jew kien *inkarigat minn vettura bil-mutur*, bi *traskuraġni*, *żamm*, *fixkel*, jew *qata' l-mogħdija* jew ma *halliex skaplu għal mogħdija ta' vettura/i oħra*;
7. *bħala driver* li kien qed *isuq vettura*, b'liema *vettura ġara xi inċident* li kien *jinvolti offiża* fuq *persuna oħra* jew *ġiet kaġunata ħsara lil xi vettura*, *animal* jew *proprjeta' oħra*, *naqas milli jieqaf* u *naqas milli javża lill-Gwardjani Lokali* u/jew *lill-Pulizija minnufih*, *sabiex jagħtihom dik l-informazzjoni* li tista' tkun *meħtieġa*;
8. b'hekk *ikkommetta reat punibbli* bi *prigunerija waqt perjodu operattiv* ta' *tliet xhur prigunerija sospizi għal tmintax-il*

xahar, mogħtija lil mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) nhar id-29 ta' Jannar 2018.

Il-Qorti giet mitluba sabiex:

- a. titratta ma' Paul Mallia bhala reċidiv *ai termini* ta' Artikolu 49 tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta;
- b. bl-iskop li tipprovdi għas-sigurta' tal-persuna offiża jew individwi oħra jew għaž-żamma tal-ordni pubblika, jew għall-iskop ta' protezzjoni tal-persuna leża jew ta' individwi oħra minn fastidju jew imġieba oħra li tikkaguna biza' ta' vjolenza, toħroġ Ordni ta' Protezzjoni kontra l-imputat *ai termini* ta' Artikolu 412Ċ tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta;
- c. b'zieda mal-piena, tiskwalifika lill-hati milli jkollu jew jottjeni xi liċenzja tas-sewqan kif maħsub f'Artikolu 15(2) tal-Kapitolu 65 tal-Liġijiet ta' Malta;
- d. fil-każ ta' ħtija, barra milli tapplika l-piena skont il-ligi, tordna lill-imputat iħallas l-ispejjeż li għandhom x'jaqsmu mal-ħatra ta' l-esperti skont Artikolu 533 tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bhala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali tad-9 ta' Marzu 2020 fejn filwaqt li l-Qorti ma sabitx lill-imputat ħati ta' l-ewwel (1) imputazzjoni u minnha lliberatu, wara li rat Artikoli 28A, 28B, 49 u 325(1)(a) tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta, Artikolu 15(1) tal-Kapitolu 65 tal-Liġijiet ta' Malta, u Regolamenti 67(1)(5), 75, 76, u 77(1) ta' l-Avviż Legali 128 tas-sena 1994, sabet lill-imputat ħati ta' l-imputazzjonijiet l-oħra kollha miġjuba kontra tiegħu u tagħhom ikkundannatu tmintax (18)-il xahar priġunerija u b'applikazzjoni ta' Artikolu 28B tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta dahhlet fis-seħħ is-sentenza sospiża mogħtija fid-29 ta' Jannar 2018 permezz ta' liema l-imputat gie kkundannat tliet xhur priġunerija. *In oltre* b'applikazzjoni ta' Artikolu 15(2) tal-Kapitolu 65 tal-Liġijiet ta' Malta, l-Ewwel Qorti

skwalifikat lill-imputat minn kull liċenzja tas-sewqan għal perjodu ta' sitt xhur, liema perjodu kellu jibda jiddekorri wara li l-imputat jiskonta ż-żewġ perjodi ta' priġunerija fuq imsemmija. B'applikazzjoni ta' Artikolu 23 tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta, l-Ewwel Qorti ordnat il-konfiska favur il-Gvern ta' Malta tal-vettura bin-numru ta' registrazzjoni LOW 726 u b'applikazzjoni ta' Artikolu 533 tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta ordnat lill-imputat biex iħallas lir-Registatur tal-Qorti s-somma ta' elf, seba' mija, erbgħa u tletin Euro u wiehed u sebghin ċenteżmu (€1734.71) rappreżentanti spejjeż inkorsi mal-ħatra ta' esperti.

Rat ir-Rikors tal-appellant/appellat Avukat Ġenerali ppreżentat fil-5 ta' Ġunju 2020 fejn talab lil din il-Qorti sabiex: *"tirriforma s-sentenza appellata billi filwaqt li:*

1. **Tikkonferma** s-sentenza appellata fil-parti fejn:

- (i) *sabet lill-appellat Paul Mallia ħati tat-tieni (2), tat-tielet (3), tar-raba' (4), tal-ħames (5), tas-sitt (6), tas-seba' (7) u tat-tmien (8) imputazzjonijiet dedotti kontrihi; u*
- (ii) *irriteniet li l-appellat Paul Mallia għandu jitqies reċidiv ai termini ta' Artikolu 49 tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta; u*
- (iii) *dahħlet fis-sehħ is-sentenza sospiza mogħtija fid-29 ta' Jannar 2018 permezz ta' liema l-appellat Paul Mallia gie kkundannat tliet (3) xhur priġunerija; u*
- (iv) *skwalifikat lill-appellat Paul Mallia minn kull liċenzja tas-sewqan għal perjodu ta' sitt (6) xhur; u*
- (v) *ordnat il-konfiska favur il-Gvern ta' Malta tal-vettura bin-numru ta' registrazzjoni LOW 726 u;*
- (vi) *ordnat lill-appellat Paul Mallia iħallas lir-Registatur tal-Qorti s-somma ta' elf, seba' mija, erbgħa u tletin Euro u wiehed u sebghin ċenteżmu (€1,734.71) rappreżentanti spejjeż inkorsi mal-ħatra tal-esperti; u*

2. Tgħaddi sabiex ***thassar u tirrevoka*** dik il-parti tas-sentenza fejn ma sabitx lill-appellat Paul Mallia ħati tal-ewwel (1) imputazzjoni dedotta kontrih u minflok tgħaddi sabiex issibu ħati ta' din l-imputazzjoni wkoll u konsegwentement tinfliggi piena skont il-ligi u li hija adegwata għaċ-ċirkostanzi tal-każ odjern, kif ukoll tikkundanna lill-appellat Paul Mallia jħallas id-danni rappreżentanti l-ħsara kawżata minnu fuq il-vettura bin-numru ta' reġistrazzjoni LCX 578."

Rat ir-Rikors tal-appellant/appellat Paul Mallia pprezentat fil-5 ta' Ġunju 2020 fejn talab lil din il-Qorti sabiex: "toarja u tirriforma s-sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali mogħtija nhar id-9 ta' Marzu 2020 fil-proċeduri fl-ismijiet fuq premessi billi filwaqt li tikkonferma l-istess sentenza f'dik il-parti tagħha fejn sabet lill-esponent mhux ħati tal-ewwel imputazzjoni, ***thassar u tirrevoka*** l-istess sentenza f'dik il-parti tagħha fejn sabet lill-esponent ħati tal-kumpliment tal-imputazzjonijiet addebitati u konsegwentement tilliberah minn kull imputazzjoni u piena u/jew toarja l-istess sentenza f'dik il-parti tagħha li tikkonċerna l-piena nflitta."

Rat l-atti u d-dokumenti kollha.

Rat illi dan l-appell gie assenjat lil din il-Qorti kif preseduta fid-9 ta' Jannar 2023 b'"Assenjazzjonijiet ta' Kawżi u Doveri" mogħti mis-S.T.O. Prim'Imħallef Mark Chetcuti.

Rat il-fedina penali agġornata tal-appellant/appellat Paul Mallia eżebita mill-Prosekuzzjoni fuq ordni tal-Qorti.

Rat it-traskrizzjoni tas-sottomissjonijiet bil-fomm li kienu saru quddiem din il-Qorti kif diversament preseduta.

Semgħet, fis-seduta tas-16 ta' Marzu 2023, lill-konsulenti legali jiddikjaraw li ma kellhom xejn aktar xi jżidu mas-sottomissjonijiet li kienu diġa' saru quddiem din il-Qorti kif diversament preseduta.

Ikkunsidrat

Illi din il-Qorti tibda billi tinnota li mis-sentenza appellata mogħtija mill-Ewwel Qorti fid-9 ta' Marzu 2020 gie pprezentat appell kemm mill-Avukat Ġenerali u kif ukoll minn Paul Mallia.

Illi ż-żewġ appelli msemmija huma dwar apprezzamenti tal-fatti li għamlet il-Qorti tal-Maġistrati. Il-Qorti tagħmel riferenza għas-sentenza mogħtija fil-25 ta' Novembru 2022 fl-ismijiet **Il-Pulizija vs. Joseph Tabone** (Numru 421/2013), fejn din il-Qorti diversament preseduta qalet hekk:

“Illi huwa spiss affermat fil-ġurisprudenza illi mhux normali illi din il-Qorti ta' revizjoni tiddisturba l-apprezzament dwar il-provi magħmul mill-Ewwel Qorti jekk tasal għall-konkluzjoni li dik il-Qorti setgħet raġonevolment u legalment tasal għall-konkluzjoni li tkun waslet għaliha. Il-Qorti għalhekk eżaminat mill-ġdid l-atti proċesswali, inkluż id-dokumenti kollha eżebiti u t-testimonjanzi tax-xhieda li ddeponew quddiem l-Ewwel Qorti, biex b'hekk tkun f'posizzjoni aħjar tevalwa jekk dan l-apprezzament hekk magħmula mill-Ewwel Qorti kienx wieħed raġonevolment u legalment validu.²”

² Ara, fost oħrajn, l-Appelli Kriminali Superjuri: **Ir-Repubblika ta' Malta v. Rida Salem Suleiman Shoaib**, 15 ta' Jannar 2009; **Ir-Repubblika ta' Malta v. Paul Hili**, 19 ta' Gunju 2008; **Ir-Repubblika ta' Malta v. Etienne Carter**, 14 ta' Diċembru 2004; **Ir-Repubblika ta' Malta v. Domenic Briffa**, 16 ta' Ottubru 2003; **Ir-Repubblika ta' Malta v. Godfrey Lopez** u **Ir-Repubblika ta' Malta v. Eleno sive Lino Bezzina** 24 ta' April 2003; **Ir-Repubblika ta' Malta v. Lawrence Ascjak sive Axiak** 23 ta' Jannar 2003; **Ir-Repubblika ta' Malta v. Mustafa Ali Larbed**, 5 ta' Lulju 2002; **Ir-Repubblika ta' Malta v. Thomas sive Tommy Baldacchino**, 7 ta' Marzu 2000; **Ir-Repubblika ta' Malta v. Ivan Gatt**, 1 ta' Diċembru 1994; u **Ir-Repubblika ta' Malta v. George Azzopardi**, 14 ta' Frar 1989; u l-Appelli Kriminali Inferjuri: **Il-Pulizija v. Andrew George Stone**, 12 ta' Mejju 2004; **Il-Pulizija v. Anthony Bartolo**, 6 ta' Mejju 2004; **Il-Pulizija v. Maurice Saliba**, 30 ta' April 2004; **Il-Pulizija v. Saviour Cutajar**, 30 ta' Marzu 2004; **Il-Pulizija v. Seifeddine Mohamed Marshan et**, 21 ta' Ottubru 1996; **Il-Pulizija v. Raymond Psaila et**, 12 ta' Mejju 1994; **Il-Pulizija v. Simon Paris**, 15 ta' Lulju 1996; **Il-Pulizija v. Carmel sive Chalmer Pace**, 31 ta' Mejju 1991; **Il-Pulizija v. Anthony Zammit**, 31 ta' Mejju 1991.

Illi din il-Qorti ezaminat mill-ġdid il-provi kollha mressqa quddiem l-Ewwel Qorti.

Illi mill-atti proċesswali jirriżulta, fost l-oħrajn, is-segwenti:

- **L-iSpettur Spiridione Zammit** (*a fol. 41 et seq.*) xehed li Sage Gauci kien fornih b'*pendrive* b'filmat dwar rapport li kien għamel. Jgħid li Gauci allega li dakinhar tal-akkadut ċertu Paul Mallia kien qed isuq vettura bin-numru ta' reġistrazzjoni LOW 726 għall-ħabta tas-2.30pm u li dan Paul Mallia kien beda jġri warajh waqt li hu (Gauci) kien qed isuq vettura bin-numru ta' reġistrazzjoni LCX 578. Jgħid li Gauci qal li l-istess Paul Mallia kien ħareġ għalih b'kanna ta' madwar nofs metru.
- L-Uffiċjal Prosekutur **L-iSpettur James Grech** (*a fol. 48 et seq.*) xehed li Paul Mallia kien sofra ħruq fir-residenza tiegħu ġewwa Hal-Qormi fil-lejl ta' bejn id-29 u t-30 ta' April 2018 u li tnaqx il-sieġha wara kien hemm ir-rapport ta' Sage Gauci dwar l-incident tal-vettura.
- **Sage Gauci** (*a fol. 85 et seq.*) xehed li waqt li kien ma' ħuh telgħin mit-telgħa tal-Maltapost giet Land Cruiser *gas down* minn warajh u qal: "*Kien ġej gas down, beda jpaqpaq il-horn u jteptep il-bright, tefa ħdejja, jien waqft, malli rajt li hu qalli "inzel pufta"*" (*a fol. 88*). Jgħid li Paul Mallia ħareġ mill-vettura l-oħra u peress li hu (Mallia) kellu kanna ħoxna ta' madwar metru, hu (Gauci) beża u saq u Mallia reġa' daħal fil-vettura u saq warajh. Jgħid li Mallia tah daqqa fuq wara fuq in-naħa tal-lemin (in-naħa tax-xufier) u kien ser jaqlibhom. Jgħid ukoll li l-ewwel mar l-Għassa tal-Ħamrun u mbagħad mar id-Depot. Jixhed li Mallia kien biddel il-vettura u mar b'vettura ħamra waqt li reġa' niżel bl-istess kanna. Jgħid li mid-Depot baġhtuh l-Għassa tal-Marsa fejn għamel ir-rapport u jgħid li kien għamel rapport ukoll fl-Għassa tal-belt Valletta wara li oħtu rat il-vettura ta' Mallia fil-qrib tad-dar.

- L-espert **Mario Buttigieg** (*a fol. 200 et seq.*) xehed li sab il-vettura bin-numru ta' registrazzjoni LOW 726 fi stat moderatament tajjed. Jgħid li kien hemm xi ħsarat kemm fuq in-naħa tax-xellug kif ukoll fuq in-naħa tal-lemin u fuq is-saqaf. Huwa ma eżaminax l-vettura Vitz tal-allegat vittma. Eżebixxa r-rapport redatt minnu li gie mmarkat bħala Dok. "MB 1" (*a fol. 204 et seq.*).

Meta reġa' xehed, **Mario Buttigieg** (*a fol. 316 et seq.*) eżebixxa r-rapport redatt minnu li gie mmarkat bħala Dok. "MB 2" (*a fol. 319 et seq.*) wara li kien maħtur sabiex jagħmel eżami komparattiv bejn il-vetturi bin-numri ta' registrazzjoni LCX 578 u LOW 726 bil-għan li jiġi stabbilit liema ħsarat ġew ikkawżati fl-incident mertu tal-proċeduri. Jgħid li kien ċempel lil Sage Gauci u minkejja li għamlu appuntament, dan baqa' ma marx. Jgħid li fid-19 ta' Novembru 2018 kien gie mgharraf li l-vettura bin-numru ta' registrazzjoni LCX 578 kienet inħarqet totalment ġewwa l-Hamrun u li minħabba f'hekk ma setax jagħmel l-eżami komparattiv. Jgħid ukoll li jum wara kienet inħarqet il-vettura tat-tfajla ta' Sage Gauci.

- L-espert **Keith Cutajar** li kien inħatar bħala espert sabiex janalizza l-*mobile* ta' Paul Mallia eżebixxa r-rapport redatt minnu li gie mmarkat bħala Dok. "KC 1" (*a fol. 218 et seq.*).
- **Luke Piscopo** (*a fol. 232 et seq.*) li minn għandu gie elevat is-CCTV, intwera l-filmat u kkonferma li l-filmat kien mehud mis-CCTV camera tiegħu.
- Ir-rappreżentant ta' Michael Debono Limited, **Johann Borg** (*a fol. 245 et seq.*) gie muri stimi (*a fol. 74 et seq.*) tal-ħsarat fuq il-vettura bin-numru ta' registrazzjoni LCX 578 (xogħol fuq *parts* u *labour*) u l-ammont ta' erbat elef, seba' mija u sitta u sittin Euro u disgħa u għoxrin ċenteżmu (€4,766.29). Huwa kkonferma d-dokumenti.

- **John Zammit** (in rappreżentanza ta' CVA Technology – *a fol. 253 et seq.*) ikkonferma d-dokument li jidher wara *a fol. 78*. Jgħid li s-sistema tinduna li tkun għaddiet vettura u tieġu ritratt tan-numru tar-registrazzjoni tagħha.
- L-Uffiċjal Prosekutur l-**Spettur Kylie Borg** (*a fol. 260 et seq.*) xehdet dwar ir-rapport ta' *arson* fuq il-proprjeta' ta' Paul Mallia, liema rapport daħal bejn id-29 u ta' 30 ta' April 2018. Tgħid li wara kienet mgħarrfa li sar incident fejn kien involut Sage Gauci li kien mar jirraporta fit-30 ta' April 2018 dwar l-incident li kien sar għal habta tas-2.00pm/2.30pm fejn hu kien għaraf lil Paul Mallia bħala l-persuna li kien qed isegwiegħ. Eżebiet sentenza (*a fol. 267 et seq.*) fl-ismijiet **Il-Pulizija vs. Paul Mallia** mogħtija fid-29 ta' Jannar 2018 fejn Mallia kien gie kkundannat tliet xhur prigunerija li ġew sospizi għal tmintax (18)-il xahar.
- **Rodney Degabriele** (*a fol. 278 et seq.*) xehed li l-vettura bin-numru ta' registrazzjoni LCX 578 hija tiegħu u li Sage Gauci kien uża l-vettura tiegħu biex imur jixtri xi affarijiet.
- **PS 1236 Joseph Gatt** (*a fol. 295 et seq.*) ikkonferma li Sage Gauci mar jagħmel rapport fit-30 ta' April 2018. Huwa kkonferma l-okkorrenza (Dok. "JG 1" – *a fol. 68 et seq.*) u qal x'irraporta Gauci u x'kien qal Paul Mallia. Jgħid li Mallia qallu li hu ma kienx hareġ mid-dar għax kien qed jistenna lill-Pulizija. Jgħid li ra l-ħsar tal-vettura li kien qed isuq Sage Gauci peress li kien ipparkjaha quddiem l-Għassa tal-Pulizija tal-Marsa.
- Fl-istqarrija (Dok. "MM 1" – *a fol. 304 et seq.*) rilaxxata minn Paul Mallia jirrizulta li ħafna drabi t-twegibiet tiegħu kienu jew fin-negattiv jew inkella għażel li ma jwegibx.

Illi l-Qorti ser tibda billi tagħmel il-konsiderazzjonijiet tagħha dwar l-aggravji mressqa mill-Avukat Ġenerali.

Ikkunsidrat

Rigward l-Aggravji Mressqa mill-Avukat Ġenerali

L-Ewwel Aggravju tal-Avukat Ġenerali:

Illi fl-ewwel aggravju tiegħu l-Avukat Ġenerali jissottometti li l-Ewwel Qorti għamlet interpretazzjoni u applikazzjoni żbaljata tal-liġi meta ma sabitx lil Paul Mallia ħati tal-ewwel (1) imputazzjoni. Jisħaq li l-fatti legalment jikkostitwixxu bidu tal-eżekuzzjoni tad-delitt kontemplat f'Artikolu 216(1)(a)(i)(ii)(iii) tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta u mhux atti preparatorji u jargumenta li l-Ewwel Qorti naqset milli tagħmel distinzjoni bejn atti preparatorji u atti tal-eżekuzzjoni tad-delitt. Jagħmel riferenza għal dak li jgħid il-Professor Anthony Mamo fin-Noti tiegħu u jgħid għaliex skont hu jirriżultaw ippruvati t-tliet elementi essenzjali³ sabiex jissussisti r-reat ta' tentattiv ta' offiża gravi fuq Sage Gauci. Jagħmel riferenza għal ġurisprudenza.

Illi din il-Qorti tinnota li fis-sentenza appellata l-Ewwel Qorti qalet hekk (*a fol.* 407):

“Illi karatteristika komuni bejn ix-xhieda “pajzana” principali: Sage Gauci u Rodney Joseph Degabriele, u l-imputat (fir-rigward ta' dak il-ftit li qal lill-Pulizija fil-kors tal-investigazzjoni) hija n-nuqqas ta' kredibbiltà tagħhom. Gauci u Degabriele mhux biss jikkontradixxu lil xulxin imma jgħidu affarijiet li assolutament mhux verosimili. L-imputat da parti tiegħu huwa kontradett minn fatti oħra li jirriżultaw b'mod inkonfutabbli mill-atti proċesswali.”

Aktar tard l-Ewwel Qorti fis-sentenza appellata tghid hekk (*a fol.* 408):

³ “An overt act manifesting the intent to commit a crime”, “a commencement of the execution of the crime”, “the non-completion of the crime by reason of accidental circumstances independent of the will of the offender”.

“Illi kif ġustament jirrimarka d-difensur ta’ l-imputat fin-Nota ta’ Sottomissjonijiet tiegħu f’dik il-parti tiegħu l-filmata ma jurix *in-number plates* tal-vetturi konċernati u lanqas is-sewwieqa. Minkejja dan il-karozzi li jidhru fil-filmata huma ta’ l-istess marka u kulur tal-karozzi li fil-ġurnata in ezami kienu misjuqa mill-imputat u minn Sage Gauci.

Illi l-filmata mhux l-unika prova in atti, u l-Qorti hija obbligata tevalwa l-provi fl-assjem tagħhom u għalkemm fil-mument ta’ l-impatt in-numri tal-vetturi ma jidhrux u lanqas jidher is-sewwieq hemm provi oħra indiretti li a bażi tagħhom il-Qorti tista’ tikkonkludi li s-sewwieq tal-Land Cruiser kien l-imputat.”

Illi l-kwistjoni legali hija jekk dak li għamel Paul Mallia meta hareg bil-kanna għal Sage Gauci u li daħal fuqu bil-vettura jammontax għall-atti preparattivi jew għall-atti eżekuttivi. Skont Artikolu 41 tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta’ Malta biex ikun hemm tentattiv ta’ reat iridu jigu ppruvati s-segweni elementi: (a) atti jew atti esterni li juri jew juru l-intenzjoni tal-persuna li tikkommetti r-reat; (b) bidu tal-eżekuzzjoni tad-delitt; u (ċ) in-nuqqas ta’ eżekuzzjoni tad-delitt minhabba ċirkostanzi indipendenti mill-volonta’ tal-ħati.

Illi kif jikteb il-Professor Sir Anthony Mamo fin-Noti tiegħu Notes on Criminal Law (First Year – Criminal Law):

“To intend to commit a crime is one thing; to get ready to commit it is another; to try to commit it is a third [...].

The distinction between acts of ‘preparation’ and acts of ‘execution’ is of fundamental importance in the theory of criminal attempts. In practice, such distinction is often most difficult and it has taxed the ingenuity of jurists and text-writers to try and work out a satisfactory abstract test of differentiation. The matter is a difficult one [...].”

Illi f'dan il-każ irid jiġi eżaminat jekk hemmx prova li Paul Mallia kellu l-intenzjoni speċifika li jikkawża waħda mill-konsegwenzi elenkati f'Artikolu 216 tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta. Għandu jingħad li jrid ikun hemm atti esterni li bihom Paul Mallia beda l-eżekuzzjoni tar-reat u dan in linea ma' dak li ġie deċiż fis-sentenza mogħtija fis-16 ta' Ottubru 2003 fl-ismijiet **Ir-Repubblika ta' Malta vs. Domenic Briffa** (Numru 5/1988) fejn il-Qorti ta' l-Appell Kriminali (Sede Superjuri) wara li kkwotat dak li kiteb Francesco Antolisei fil-ktieb tiegħu Manuale di Diritto Penale, Parte Speciale I (Giuffrè (Milano) (edizzjoni tal-1986) qalet hekk:

“Din il-Qorti tara li dan il-bran jaqbel anke mad-dottrina li dejjem ġiet aċċettata mill-Qorti ta' Ġustizzja Kriminali tagħna, u cioè li jista' jkollok tentattiv ta' offiża gravi jew tentattiv ta' offiża gravissima, purché jiġi pruvat li l-agent kellu l-intenzjoni speċifika li jikkawża xi waħda minn dawk il-konsegwenzi li jikkarakterizzaw l-offiża gravi jew l-offiża gravissima skont il-każ. Hekk, per eżempju, ma jistax ikun hemm dubbju li jekk persuna isawwat mara tqila bl-intenzjoni speċifika li gġieghelha teħles qabel iż-żmien jew bl-intenzjoni speċifika li dik il-mara tabortixxi, jekk ma jirnexxilha fil-ħsieb tagħha (u salv l-elementi l-oħra kollha tat-tentattiv) huwa konċepibbli d-delitt ta' tentattiv ta' offiża gravi fl-ewwel lok u dak ta' tentattiv ta' offiża gravissima fit-tieni lok.”

Illi fir-rigward tal-każ mertu ta' dan l-appell wiehed irid jiddistingwi dan il-każ minn, per eżempju, każ ta' tentattiv ta' serq fejn jekk wiehed imiss it-tieqa huwa jkun “*oltrepassa l-fruntiera li tifred l-atti preparatorji minn dawk li jagħtu bidu għall-esekuzzjoni tad-delitt*” u dan kif qalet din il-Qorti diversament preseduta fis-sentenza mogħtija fit-22 ta' Frar 1993 fl-ismijiet **Il-Pulizija vs. Nazzareno sive Reno Zarb**. Trid issir distinzjoni wkoll minn dak li ngħad fis-sentenza mogħtija fil-5 ta' Lulju 1984 fl-ismijiet **Il-Pulizija vs. Lawrence Patrick Ciantar et** fejn din il-Qorti diversament preseduta qieset bħala att ta' eżekuzzjoni li wiehed

idahaħhal iċ-ċavetta fis-serratura tal-bieba bħala att ta' konsumazzjoni u mhux bħala att ta' preparazzjoni.

Illi fil-każ odjern l-prova tal-att tal-eżekuzzjoni tinhtieg il-prova tal-intenzjoni speċifika li b'xi mod wiehed jikkawża xi reat elenkat f'Artikolu 216 tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta u għalhekk l-analizi hija differenti minn dik ta' att ta' eżekuzzjoni fir-reat ta' serq. Huwa veru li jirriżulta li Paul Mallia niżel mill-vettura b'kanna f'idejh iżda ma hemm l-ebda prova li pprova jagħti xi daqqa bil-kanna fl-istadji kollha tal-incident. In fatti, Sage Gauci saq minn fuq il-post meta ra lil Mallia javviċinah. Tassew li Paul Mallia ħabat ġol-vettura li kien qed isuq Sage Gauci bl-intenzjoni li jaħbat ġo fiha iżda minn imkien ma jirriżulta li Sage Gauci sofra xi ġrieħi għalkemm beża'.

Illi mill-analizi tal-provi prodotti ma tirriżultax l-intenzjoni speċifika li għaliha diġa' saret riferenza. Konsegwentement m'hemmx il-bidu tal-eżekuzzjoni għal xi delitt ikkontemplat f'Artikolu 216 tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta u għal dawn ir-raġunijiet l-ewwel aggravju tal-Avukat Ġenerali qed ikun miċhud.

It-Tieni Aggravju tal-Avukat Ġenerali:

Illi t-tieni aggravju tal-Avukat Ġenerali huwa li l-Ewwel Qorti, wara li sabet lil Paul Mallia ħati tat-tieni (2) imputazzjoni u cioè dik li tirrigwarda ħsara volontarja, naqset milli tikkundannah iħallas id-danni kkawżati minnu fuq il-vettura bin-numru ta' reġistrazzjoni LCX 578 u dan *ai termini* ta' Artikolu 532A tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Illi din il-Qorti tinnota mill-ewwel li l-Avukat Ġenerali għandu raġun dwar dan l-aggravju. Fl-atti proċesswali ġew ippreżentati l-istimi tal-ħsara u dawn ġew ikkonfermati bil-ġurament. Jirriżulta li l-vettura bin-numru ta' reġistrazzjoni LCX 578 ma kinitx ta' Sage Gauci imma ta' Rodney Joseph Degabriele, liema vettura nħarqet qabel seta' jeżaminaha l-espert Mario Buttigieg.

Illi m'hemmx dubju li l-vettura msemija sofriet ħsarat b'riżultat tal-aġir ta' Paul Mallia u li l-ħsarat jammontaw għal erbat elef, seba' mija u sitta u sittin Euro u disgħa u għoxrin ċenteżmu (€4,766.29). Għaldaqstant, il-Qorti qed tilqa' it-tieni aggravju tal-Avukat Ġenerali u ser tikkundanna lil Paul Mallia iħallas is-somma msemija lil Rodney Joseph Degabriele.

Ikkunsidrat

Rigward l-Aggravji Mressqa minn Paul Mallia

L-Ewwel Aggravju ta' Paul Mallia:

Illi l-ewwel aggravju ta' Paul Mallia huwa li minkejja li hu kien talab li jiġi elevat it-telefon ċellulari ta' Sage Gauci biex isiru *localisation* u *call profile* mid-29 ta' April 2018 sal-24 ta' Mejju 2018, l-Ewwel Qorti qatt ma ddegretat din it-talba u b'hekk hu tilef iċ-ċans ta' prova essenzjali li kienet tghin turi l-infondatezza ta' dak li stqarr l-istess Sage Gauci.

Illi din il-Qorti tinnota li fis-seduta tal-24 ta' Mejju 2018 (*a fol. 20 et seq.*) saret talba lill-Ewwel Qorti biex jiġi elevat il-*mobile* ta' Sage Gauci kif hawn fuq imsemmi u l-Ewwel Qorti rrizervat li tipprovdi dwar it-talba fi stadju ulterjuri. Din il-Qorti ma tantx għandha wisq xi tghid dwar dan l-aggravju għajr li jekk id-difiża ħasset li kellha tinsisti dwar din it-talba tagħha quddiem l-Ewwel Qorti, hija messha talbet li din it-talba tagħha tiġi deċiża u mhux tiġi issa fi stadju ta' appell u tqajjimha bħala aggravju. Minn dakinhar li saret it-talba sakemm ingħatat is-sentenza mill-Ewwel Qorti fid-9 ta' Marzu 2020 għaddew kważi sentejn. Din il-Qorti tqies li d-difiża kellha żmien biżżejjed sabiex tiġbed l-attenzjoni tal-Ewwel Qorti dwar it-talba tagħha. Għaldaqstant il-Qorti qed tiċhad l-ewwel aggravju ta' Paul Mallia.

It-Tieni Aggravju ta' Paul Mallia:

Illi f'dan it-tieni aggravju Mallia jilmenta li l-Ewwel Qorti għamlet enunċazzjoni skorretta u mhux kompluta tal-provi. Jargumenta li l-Ewwel Qorti qalet li d-diversi *cameras* tas-CVA juruh diehel u

hiereg il-belt Valletta diversi drabi u dan kuntrarjament għal dak li stqarr hu. Jishaq li din hija konklużjoni skorretta kif juru r-ritratti *a fol. 79 et seq.* minn liema jirrizulta li hu dam erba' minuti u erbghin sekonda fil-belt Valletta. Jishaq li x'imkien hemm żball peress li dawn juru li l-vettura dahlet tliet darbiet però ħarġet darba biss. Jghid li l-vettura tiegħu dahlet fil-belt Valletta fis-7.38:36 tat-30 ta' April 2018 u ma ħarġet qatt u b'hekk ma setax ikun fil-vicinanzi fejn kien seħħ ir-reat li tiegħu nstab ħati. Jargumenta li l-Ewwel Qorti jew qed tasal għall-konklużjoni ta' htija fuq prova diretta konsistenti f'identifikazzjoni jew fuq prova ċirkostanzjali. Jishaq li r-rapport tal-espert Mario Buttigieg idgħajef it-teżi tal-*parte civile* u li lanqas hu ċar minn fejn gie elevat is-CCTV *footage* eżebit.

Illi dwar dan l-aggravju din il-Qorti tinnota li l-Ewwel Qorti waslet għall-konklużjonijiet tagħha wara eżami tal-provi ċirkostanzjali b'mod partikolari l-filmat meħud mis-CCTV. Fis-sentenza appellata, l-Ewwel Qorti qalet hekk (*a fol. 408*):

“Illi bla dubju ta' xejn l-aktar prova importanti u relevanti hija l-filmat meħud mis-CCTV. Dan juri vettura ta' tip Toyota Viz għaddejja b'ċertu veloċita' fil-karregġjata tax-xellug u Land Cruiser fil-karregġjata tal-lemin. F'hin minnhom eżatt qabel bend it-Toyota, li quddiemha kien hemm van kbir, tidher hierġa fil-karregġjata tal-lemin; il-Land Crusier leħaq magħha u baqa' diehel fiha, u jerga' jagħti daqqa oħra. Wara din it-tieni daqqa ż-żewġ vetturi komplew isuqu waħda wara l-oħra fil-karregġjata tax-xellug sa kemm wara ftit l-Land Cruiser terġa' toħroġ għall-karregġjata tal-lemin u minn hemm terġa' ssuq dritt għal fuq il-Vitz.”

Illi anke jekk fil-filmat in-numri tal-vetturi ma jidhrux imma l-vetturi kienu tal-istess marka u kulur tal-vetturi li fil-jum imsemmi kienu qed jinstaqu minn -Sage Gauci u minn Paul Mallia. Mill-provi prodotti jirrizuta li Paul Mallia għandu Land

Cruiser fuq ismu. Minn naħa l-oħra, l-propjetarju tal-vettura tal-vittma wkoll kellu l-Vitz fuq ismu u talab il-vettura lura.

Illi filwaqt li din il-Qorti taqbel mal-kummenti li saru mill-Ewwel Qorti dwar il-kredibilita' ta' ċerti xhieda, ma teskludix għal kollox ix-xiehda ta' Sage Gauci u dana peress li xhud jista' jitwemmen f'kollox jew jista' jitwemmen f'parti u ma jitwemminx f'partijiet oħra. Din il-Qorti ma għandha ebda dubju li Sage Gauci mar jirraporta l-Għassa kif ukoll li ra lil Paul Mallia jsuq għal fuqu u rah bil-kanna f'idejh. Dawn huma dettalji li din il-Qorti ma għandhiex għalfejn tiddubita minnhom.

Illi dwar minn fejn ingabar is-CCTV minħabba li żewġ xhieda jagħtu sors differenti, din il-Qorti kkunsidrat li tela' jixhed sid il-cameras li qal li ma tantx jifhem. Il-fatt li huwa s-sid din il-Qorti tqies li hija l-aqwa prova fiċ-ċirkostanzi. Għal dawn ir-raġunijiet il-Qorti qed tiċhad ukoll it-tieni aggravju ta' Paul Mallia.

It-Tielet Aggravju ta' Paul Mallia:

Illi fit-tielet aggravju tiegħu Mallia jgħid li mingħajr preġudizzju għal dak diġà sottomess minnu, l-istimi eżebiti ma jikkonfermaw bl-ebda mod li l-ħsara fuq it-Toyota Vitz saret konsegwenza tal-incident tat-30 ta' April 2018. Jgħid li t-Toyota Vitz qatt ma giet eżaminata mill-espert nominat. Jgħid li hija nieqsa l-prova rikjesta biex isir l-eżercizzju meħtieġ għall-finijiet ta' Artikolu 325 tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Illi din il-Qorti tinnota li mill-atti proċesswali jirrizulta li l-vettura in kwistjoni nħarqet u għalhekk ma setgħetx tiġi eżaminata. B'daqshekk ma jfissirx li m'hemmx provi oħra li l-ħsarat seħħew. Fil-fatt kemm il-filmat tas-CCTV kif ukoll ix-xiehda ta' Sage Gauci ma jhallu ebda dubju dwar il-fatt li d-daqqiet fuq il-Vitz saru minn Paul Mallia għal aktar minn darba u hadd aktar ma għamilhom.

Illi ma' dak li għadu kemm ingħad, din il-Qorti tgħid ukoll li l-istimi tal-ħsarat saru minn persuna li taħdem mal-aġent tat-

Toyota u Sage Gauci kellu jehodha għand xi hadd għaliex hu kien qed isuq vettura li ma kinitx tiegħu. Barra minn hekk meta xehed sid il-vettura dan qal li kien mar jaħdem bil-vettura u mbagħad kellha tmur tiġbru l-mara. Imkien ma semma li l-vettura tiegħu kellha xi hsara.

Illi l-imputazzjoni dwar is-sewqan traskurat, bla kont u perikoluż tirriżulta ampjament. Mill-filmat jirriżulta s-sewqan perikoluż u dana meħud in konsiderazzjoni dak li nġhad fis-sentenza mogħtija minn din il-Qorti diversament preseduta fis-6 ta' Meju 1997 fl-ismijiet **Il-Pulizija vs. Alfred Mifsud**. Mill-filmat jirriżultaw ukoll ir-raba' (4), il-ħames (5), is-sitt (6) u s-seba' (7) imputazzjoni li kollha għandhom x'jaqsmu ma' kontravvenzjonijiet tat-traffiku. M'hemmx dubju wkoll li r-reat twettaq fi żmien tliet xhur tas-sentenza sospiza u li Paul Mallia għandu jitqies bħala reċidiv taħt Artikolu 49 tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta. Għalhekk il-Qorti qed tiċhad it-tielet aggravju ta' Paul Mallia.

Ir-Raba' Aggravju ta' Paul Mallia:

Illi r-raba' aggravju ta' Mallia huwa li l-Ewwel Qorti qatt ma setgħet tordna l-konfiska tal-vettura bin-numru ta' reġistrazzjoni LOW 726 peress li qatt ma giet eżebita fl-atti.

Illi dwar dan l-aggravju din il-Qorti tinnota li minkejja li l-*parte civile* kienet talbet lill-Ewwel Qorti biex tordna li tiġi elevata l-vettura in kwistjoni sabiex isiru t-testijiet fuqha, din il-vettura qatt ma giet eżebita formalment u għaldaqstant Paul Mallia għandu raġun f'dan l-aggravju. Għaldaqstant din il-Qorti ser tilqa' ir-raba' aggravju ta' Paul Mallia.

Il-ħames Aggravju ta' Paul Mallia:

Illi f'dan l-aggravju Paul Mallia jilmenta li l-piena hija waħda eċċessiva.

Illi din il-Qorti qieset dak li qalet l-Uffiċjal tal-*Probation* Sarah Bezzina li hejjiet *Social Inquiry Report* (a fol. 470 et seq.) fil-konfront ta' Paul Mallia. L-Uffiċjal tal-*Probation* Sarah Bezzina (a fol. 484 et

seq.) xehdet quddiem din il-Qorti diversament preseduta li Paul Mallia jista' jibqa' jghix hajja produttiva ghaliex ghandu n-negozju tieghu fejn ilu jahdem ghoxrin sena u fejn qalet li Sage Gauci qal li ma kinitx l-intenzjoni tieghu li Paul Mallia jmur il-habs u li minn naha tieghu ried iwaqqaf kollox.

Illi minkejja dak li nghad fil-paragrafu precedenti, din il-Qorti tinnota li fid-29 ta' Jannar 2018 Paul Mallia nghata sentenza (Dok. "KB 1" - *a fol. 267 et seq.*) ta' tliet xhur prigunerija liema terminu gie sospiz ghal perjodu ta' tmintax il-xahar u li tliet xhur wara l-ghoti ta' din is-sentenza huwa kkommetta l-imputazzjonijiet li taghhom instab hati mill-Ewwel Qorti fis-sentenza appellata. Barra dan, Artikolu 325(1)(a) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta jimponi piena ta' mill-anqas tmintax-il xahar jekk l-ammont ta' hsara tkun izjed minn elfejn u hames mitt Euro (€2,500).

Illi mehud in konsiderazzjoni dak kollu li nghad hawn fuq fir-rigward tal-hames aggravju ta' Paul Mallia (b'mod partikolari l-fatt li huwa wettaq reat meta lanqas biss kienu ghadhom ghaddew tliet xhur minn meta nghatat is-sentenza sospiza), b'hekk din il-Qorti qed tichad il-hames aggravju tieghu.

Decide

Ghal dawn il-motivi, il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi tilqa' *in parte* kemm l-appell imressaq minn Paul Mallia u kif ukoll mill-Avukat Ġenerali u tghaddi ghalhekk biex tirriforma s-sentenza appellata billi:

- tikkonferma s-sejbien ta' htija ta' Paul Mallia fir-rigward tal-imputazzjonijiet li taghhom huwa nstab hati fis-sentenza appellata u tikkonferma wkoll in-nuqqas ta' sejbien ta' htija tieghu fl-ewwel (1) imputazzjoni;
- tikkonferma dik il-parti tas-sentenza appellata fejn Paul Mallia gie kkundannat tmintax-il xahar prigunerija u fejn gie applikat Artikolu 28B tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta u

iddaħħlet fis-seħħ is-sentenza sospiża mogħtija fid-29 ta' Jannar 2018 permezz ta' liema sentenza Paul Mallia kien ġie kkundannat tliet xhur priġunerija;

- tikkonferma dik il-parti tas-sentenza appellata fejn Paul Mallia ġie skwalifikat minn kull liċenzja tas-sewqan għal perjodu ta' sitt xhur liema perjodu għandu jibda jiddekorri wara li jkun skonta l-priġunerija kollha;
- tikkonferma dik il-parti tas-sentenza appellata fejn Paul Mallia ġie ordnat iħallas l-ispejjeż tal-esperti li jammontaw għal elf, seba' mija u erbgħa u tletin Euro u wiehed u sebghin ċenteżmu (€1734.71);
- tħassar u tirrevoka dik il-parti tas-sentenza appellata fejn ġiet ordnata l-konfiska favur il-Gvern ta' Malta tal-vettura bin-numru ta' registrazzjoni LOW 726 u tordna li din il-vettura m'għandhiex tibqa' konfiskata;
- tordna li, skont Artikolu 532A tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta, Paul Mallia jħallas l-ispejjeż tad-danni fl-ammont ta' erbat elef, seba' mija u sitta u sittin Euro u disgħa u għoxrin ċenteżmu (€4,766.29) lil sid il-Vitz jiġifieri lil Rodney Joseph Degabriele.

Onor. Dr. Neville Camilleri
Imħallef

Alexia Attard
Deputat Registratur